

Megjelenik hetenként kétszer szerdán és szombaton
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljauhely (Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:
Negyedévre . . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyitlár
soronként 20 fillér

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal
109. szám.

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámasztásában
Amen.

A csehek a Szepességen

Írta: Tisza Miksa

Amikor az első magyar királyok tudomást szereztek, hogy Németországban kivándorlási mozgalom van folyamatban, felhívást intéztek azokhoz a német vezető emberekhez, akik a kivándorlási mozgalom élén állottak; a felhívásban privilégiumokat és szabadságjogokat helyeztek kilátásba a telepéseknek. Őseink szívesen fogadták a magyarok barátságos hívását, mert már akkor tudták, hogy a magyarok lovasias, igazságszerető, loyális nép és adott szavát megtartja. Utra keltek tehát és a felhívásnak megfelelően a Magas-Tátra alatt állapodtak meg. Ott vertek gyökeret; mely gyökér ma is a terebélyes zipszerfát táplálja. (Ha az a föld abban az időben a cseheké lett volna, több mint bizonyos, hogy nem fogadták volna el a csehektől a meghívást.) Nyolcszáz éve, hogy a zipszerek Magyarország északi csücskén őrt állanak, mert ma is minden zipszer, akár német, akár tót ajku, magyarnak érzi és magyarnak vallja magát.

Őseink a Magas-Tátra alatt elterülő őserdőt kiirtották és rövid idő alatt a híres kis Zipsországot megteremtették. A kilátásba helyezett privilégiumokat és szabadságjogokat megkapták a magyar királyoktól; de még ennél is többre becsülték őseink azt, hogy a magyarok testvérként fogadták őket. Ilyen és hasonló fogadtatásban részesültek a többi nemzetiségek is. Mindazonáltal őseink, a zipszerek mindig tántoríthatatlanul kitarították a magyarok mellett és napjainkban is az a helyzet, hogy együtt szenvednek a magyarokkal. És jaj annak a zipszernek, aki őseinktől öröklött tradíciókat tiszteletben nem tartja.

S itt ismételt hivatkozom 1918. évi december hó 6-án a Szepességen történt zipszer hűségére, amikor a zipszerek a Szepességet köztársasággá akarták kikiáltani. Ugyanis abban az időben a csehek nagy „legények” voltak. Károlyi Mihályék jóvoltából szabad volt az út Magyarország felé. A csehek lopott katonai felszereléssel közeledtek már a Szepesség felé, ami nagy izgalmat keltett a magyar hű zipszerek lelkében. Hihetetlenül hangzott és senki sem akarta elhinni, hogy a magyarok beengedik a cseheket Magyarország területére, a Felvidékre és a kis Zipszországra, azért nem is tettek nagyobb szabású intézkedéseket; de mikor látták, hogy hiábavaló minden reménykedésük, összeálltak, illetve gyűlést hívtak össze Iglóra, a Redutba. Egy fiatal késmárki ügyvéd, országgyűlési képviselő volt a gyűlés összehívója és szónoka. Köztársaságot indítványozott arra az időre, míg a magyar ügy jobbra nem fordul. Oriási lelkesedés fogadta a szónok érvelését. Ekkor szólásra jelentkezett egy főszolgabíró és fölolvastott egy a leibici polgármestertől jövő táviratot, melynek lényeges tartalma az volt, hogy a gyűlés „fölsleges”, azért válasszon egy küldöttséget, melyet dr. Rumann János líptószentmiklósi ügyvédhez, mint a csehszlovák állam főemberéhez kell menesztetni azzal az utasítással, hogy hódolatát a zipszerek nevében kifejezze.

Hogy ez a távirat, milyen érzelmeket váltott ki a jelenlévő zipszerek lelkéből, szavakban kifejezni nem lehet. Csak kétségbeesett arcokat lehetett látni, melyekről le lehetett olvasni: árulás, árulás! Megjegyzem, hogy ezen történelmi eseménynél jelen voltam én is és hogy az illető nem szepesi ember. Az agilis, fiatal késmárki ügyvéd hiába sorakoztatta fel ellenérveit, a lehangozást nem lehetett megváltoztatni. Így hiúsította meg egy áruló, aki

a magyar kormány az elméleti képzettség elengedését köszönhette, a zipszer köztársaság létrejöttét. Így hálátta meg a botból lett beretva a magyar kormány jótéteményét.

Azóta tíz év telt el és a csehek még mindig a Szepességen, a Felvidéken vannak; az árulók persze, nem is kívánják távozásukat, mi lenne belőlük! Felemlítésre méltó még, hogy a fentebb említett két szereplő magas cseh hivatalt kapott; azonban nem soká tartott a bizalom, a csehek nyugdíjazták őket, mert arról győződtek meg, hogy a cseheknél is jellemtelenebb alakok, noha utóbbi, a táviratküldő, magyar ember létére a szláv irodalmat kultiválta, amire egy másik értelemben még vissza térek. Nekem, mint íróembernek, kötelességem az ilyen hazafiatlan cselekedeteket a felszínen tartani, nehogy feledésbe menjen. A legnagyobb bűn a hazaárulás.

A csehek a híres szepesi ipart és kereskedelmet, a művészetet, az iskolaügyet, szóval a fölényes szellemi szín-

vonalat, mely európai hírű volt, teljesen megsemmisítették, hogy az uralmat a zipszerek fölött ily módon megtarthassák.

A zipszerek helyzete annál tűrhetlenebb, mert a csehek most a Magas-Tátra kisajátításán és a fürdőtelepek megsemmisítésén dolgoznak. Most is a magyar nemzeti a szepesi német párttal együtt dolgozik a csehek ellen. Nitsch Andor képviselő a napokban beszámolót tartott Késmárkon és többek között ezeket mondta: „A szepesi német népet az ezen földön leélt nyolc század annyira egybeforrasztotta az ezen földön élő magyarokkal, hogy teljesen azonos küzdelmet kell vívniuk.”

Igy beszélnek ma a Szepességen a csehek szemé előtt, mint beszéltek a magyar impérium alatt. Ezt nagy örömmel állapítom meg és reményt nyújt, hogy a csehek garázdálkodása nem tarthat soká a megszállt Felvidéken, a Szepességen. Reméljük, hogy 1930-ban már otthon irunk újságcikkeket a csehek tíz éves garázdálkodásáról...

Egyhangú választás a Bodrogközön

Mára a királyhalmeci választókerület egységspárti képviselőjelöltje báró Láng Boldizsár ny. altábornagy ellenfél nélkül maradt, mert ellenjelöltje Fodor Lajos lapszerkesztő a választókhoz intézett nyílt levélben bejelentette visszalépését.

Január 15-én tehát a választási biztos báró Láng Boldizsárt a kerület egyhangulag megválasztott képviselőjének fogja kijelenteni.

Fodor Lajos visszalépése, azon kevesek kivételével, akik mindenáron választást akartak s akik szívesen látták a kerület nyugalmanak felkavarását, az állandóan izgalmas hangulatot, a legnagyobb megnyugvást keltette. Egyhangú választás a Bodrogközön, igazán ritka jelenség. A múlt választások elfajult, izgalmas küzdelmei rendkívül sokat ártottak egy a kerület

let jó hírének, mint a kerület érdekeinek.

Láng Boldizsár báróban olyan képviselőt nyer a Bodrogköz, akinek egyénisége, pozíciója biztos záloga a kerület érdekei védelmének. Személyes tapasztalatunk, hogy ezeknek az érdekeknek jól átértett felfogása növelte báró Láng táborát olyan impozáns tömeggé, mellyel szemben haszontalan szélmalomharc lett volna minden további próbálkozás.

Az egyhangú választással végre — hosszú idő után — nyugvópontra jutott a kerület képviselete s a Bodrogköz végre sok szép reménnyel és biztos hittel tekinthet jobb jövője felé.

Legszívesebben fest,
tisztít
ösv. Bahovszky Sándorné helyettesítő
Bercsényi uccsa 5. szám

Egyes szám ára 10 fillér

Az ünnepváró Ujhely

A kultuszminiszter ma este érkezik Ujhelybe.

Trianon okozta csonkaságának felettébb nevezetes fordulópontjához jutott el a mai napon sokat szenvedett városunk.

Élni akarása becsületes törekvésének, a jobb jövő felé haladó utjának tiszteletreméltó fontos állomása, ünneplő napja a mai, a melyen annak bizonyítékát tárja föl, hogy bármennyire fojtogató, az élet feltételeit nélkülöző a sorsa, nem akarja ezt végzetének, hanem minden áldozat meghozatalával, heroikus erőfeszítéssel küzd ellene a jobb sorsért, a szebb jövőért.

Hogy mennyire figyelemreméltó ez a törekvése, az igazolja legjobban, hogy a csonka ország legelső, európai tekintélyű kultúrteremtője, gróf Klebelsberg Kunó vallás és közoktatásügyi miniszter újbóli látogatásával teszi országosan jelentőségessé a város közönségének nagy anyagi erőfeszítésével emelt új városi színház, illetve mozgóképszínház és vígadó megnyitási ünnepségét.

Olyan hatalmas erkölcsi tökét jelent Ujhelynek a kultuszminiszter látogatásával országosan jelentőssé vált mai nagyszabású ünnepség, melyből újult erőt és kitartást meríthet további céljaihoz és munkásságához.

A város közönsége mély tisztelettel és ragaszkodó szeretettel köszönti nagy vendégét abban a biztos reményben, hogy benne a legszámottevőbb elősegítőjét találta meg a ránehezülő feladatoknak és jövőbeli céljainak.

H I R E K

— A Gazdasági Egyesület szőlészeti osztályának küldöttsége a főispánnál. A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület szőlészeti és borászati osztálya szombat délután báró Waldbott Kelemen felsőházi tag elnökle alatt tartotta ülését. Az osztály egyhangú lelkesedéssel elhatározta, hogy báró Waldbott Kelemen elnökle alatt három tagból álló küldöttséggel kéri föl Széll József főispánt, hogy a Hegyalja érdekeire való tekintettel a kormánybiztosi megbízást fogadja el. A határozat kifejti, hogy Tokajhegyalja szőlőbirtokosságának bizalma a főispán személyében összpontosul, mert egyedül az ő munkaképességétől és erélyétől várja a tokajhegyaljai kérdések sikeres és eredményes megoldását.

— Kinevezés. A belügyminiszter Szép Gyula sátoraljaujhelyi honvédtörzsőrmestert a m. kir. államrendőrséghez hivatali segédtsíntté kinevezte.

— A belügyminiszter nem jöhet Ujhelybe. Kilitásban volt, hogy Scitovszky Béla belügyminiszter is részt vesz az új városi színház megnyitási ünnepségén. Amint most értesülünk, a belügyminiszter arról értesítette Széll József főispánt, hogy egyéb irányu nagy elfoglaltságára tekintettel, legnagyobb sajnálatára, nem vehet részt a megnyitási ünnepségeken.

— A Mansz táncestélye. A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége sátoraljaujhelyi csoportjának január 19-iki táncestélye iránt a legszélesebb körökben nyilvánul meg már most az érdeklődés. Az estély védnökségét báró Waldbott Frigyesné Mária Alice kir. hercegnő, gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné és Széll Józsefné vállalták, azok a magyar asszonyok, akik az élén járnak a megyében minden jótékony mozgalomnak. Az ő nagyvonalu tevékenységük, nevük varázsa s a Mansz gyönyörű programja teszi érthetővé a nagy érdeklődést és záloga az estély biztos sikerének. A jótékony cél szolgálata, a kellemes szórakozás mellett, melyet az estély ígér, bizonyára olyan számban gyűjti össze a vármegye és Ujhely mindig megértő, áldozatkész közönségét, amilyen páratlan lesz az ideai farsangi szezonban. A Mansznak az a szándéka, hogy luxust kizárva a legszélesebb köröknek tegye lehetővé az estélyen való részvételt.

— Halálozás. Hönch Dezső ny. m. kir. műszaki főtanácsos, a sátoraljaujhelyi ág. ev. egyház volt felügyelője, Zempléni vármegye

törvényhatósági bizottságának és Sátoraljaujhely város képviselőtestületének tagja, péntek délután elhunyt. Temetése vasárnap d. u. fél 3 órakor lesz. Halála általános részvételt keltett.

— Rádió leadóállomást Ujhelybe? A miskolci rádiósok körében vetődött fel az a kitérő ötlet, hogy mozgalmat kell indítani a közeli, Kassán működő cseh adóállomás ellen-súlyozásra Miskolcon létesítendő adóállomás érdekében. A miskolci rádiósok értekezlete már bizonyára részletekben is kifejtette illetékes helyeken, hogy miért van szükség erre? Azonban, mi sem késlekedhetünk e tekintetben. Kötelességünk a miskolci akciójába bekapcsolódni és minden lehető elkövetni, — hogy a rádió leadóállomás ha egyáltalában létesülhet akkor Sátoraljaujhelyen létesüljön. Mellettünk szól, hogy Kassa közelebb van a különben is a határmentén fekvő városunkhoz. Hatalmas tőke, munka jutna ezzel Ujhely városának. A leadóállomás áramfogyasztása több lenne, mint Sátoraljaujhely mai teljes áramfogyasztása, ami egymaga rentábilissá tenné egy állandó színház fenntartását. A város vezetőségének és a rádiósoknak szíves figyelmébe ajánljuk e sorokat, kérve, hogy minél előbb foglalkozzanak azzal és ha csak egy lehetőség is van, úgy illetékes helyen és tényezőkkel igyekezzenek az akciót megindítani és sikerre juttatni.

— A Szoc. Missziótársulat vasárnap délutáni műsoros tea-

délutánja az előző napi városi színház és hangversenyerem megnyitás miatt elmarad.

— Monstre bünpör az Emödy tanács előtt. A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék Emödy tanácsa január 22-én, szándékos emberöléssel vádolva, tiz füzérradványi gazdálkodó és gazdalegényt von felelőségre. Hörcsik András és kilenc társa ellen az a vád, hogy mulatás közben egyik társukat halálra szurkálták, míg egy másikon súlyos sérüléseket ejtettek.

— Befejeződtek a balsai hid megalapozási munkálatai. A sátoraljaujhelyi—nyiregyházi összeköttetés igen fontos érdekeit szolgáló balsai hid megalapozási munkálatai befejeződtek és most már rövidesen megindulnak a hid felépítési munkálatai. A kereskedelmi miniszteriumban csütörtök délután bontották fel a hid vasszerkezetének és alapépítményeinek elkészítésére beérkezett ajánlatokat, összesen 16 ajánlattevő van. Az ajánlatokat természetesen átszámítják s csak ezután tűnik ki, hogy valójában kinek az ajánlata a legkedvezőbb. Az ajánlatok fölött február hóban döntenek.

— A b.-keresztúri esodarabbi állása körül keletkezett háborúság tanult Tokajban hallgatják ki. A bodrogkeresztúri orth. izr. hitközség mintegy hatvan ellenzéki tagja és a volt főrabbi fia között a rabbi állás körül folyó háborúság jelenleg a nyiregyházi kir. törvényszéken folytatódik. A volt főrabbi fia sajtó útján elkövetett rágalmozás címén feljelentést tett a hitközség hatvan ellenzéki tagja ellen, amiért azok egy hébernyelvű röpiratban megrágalmazták. Az ügyben a nyiregyházi kir. törvényszék vizsgálóbírája most elrendelte a vizsgálatot. A gyanúsítottakat és tanukat költség és időkiméltetés szempontjából a tokaji kir. járásbíróshoz hallgatják ki. Az ügy iratait a vizsgálóbíró néhány napon belül átteszi a tokaji kir. járásbíróshoz.

— Börtönbüntetésre ítélt váltóhamisítók. A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék Emödy tanácsa pénteken tárgyalta a váltóhamisítás és csalással vádolt Bacsó Istvánné sárospataki lakos és bűnsegédjének, Szemán Ferenc bodrogzsádányi lakosnak büntetőügyét. Bacsonéék Stumpf Mihály gazdálkodó nevét hamisították egy kétszáznegyven pengős váltóra, azonkívül hét rendbeli család elkövetését vallotta be a vádolt asszony. A bíróság Bacsó Istvánnét hét havi, Szemán Ferencet hat havi börtönrre ítélte. Az ítélet jogerős.

Helybeli pénzintézet keres
gyakornoki állásra
jó írásu fiatal leányt. Cim a kiadóhivatalban

Tagok, Köztisztviselők, Vevők

figyeljenek a

Magyar Köztisztviselők Fogyasztási

Termelő és Értékesítő Szövetkezete

sátoraljaujhelyi árudájának

e helyen megjelenő hirdetéseire!

A SINGER VARRÓGÉPEK
mégis A LEGJOBBAK!

Az Ünnepváros Ujhely

A kultuszminiszter ma este érkezik Ujhelybe.

Trianon okozta csonkaságának felettébb nevezetes fordulópontjához jutott el a mai napon sokat szenvedett városunk.

Élni akarása becsületes törekvésének, a jobb jövő felé haladó utjának tiszteletreméltó fontos állomása, ünneplő napja a mai, a melyen annak bizonyítékát tárja föl, hogy bármennyire fojtogató, az élet feltételeit nélkülöző a sorsa, nem akarja ezt végzetének, hanem minden áldozat meghozatalával, heroikus erőfeszítéssel küzd ellene a jobb sorsért, a szebb jövőért.

Hogy mennyire figyelemreméltó ez a törekvése, az igazolja legjobban, hogy a csonka ország legelső, európai tekintélyű kultúrtenyésztője, gróf Klebelsberg Kunó vallás és közoktatásügyi miniszter újbóli látogatásával teszi országosan jelentőségessé a város közönségének nagy anyagi erőfeszítésével emelt új városi színház, illetve mozgóképszínház és vígadó megnyitási ünnepségét.

Olyan hatalmas erkölcsi tőkét jelent Ujhelynek a kultuszminiszter látogatásával országosan jelentőssé vált mai nagyszabású ünnepség, melyből újult erőt és kitarítást meríthet további céljaihoz és munkásságához.

A város közönsége mély tisztelettel és ragaszkodó szeretettel köszönti nagy vendégét abban a biztos reményben, hogy benne a legszámottevőbb elősegítőjét találta meg a ránehezülő feladatoknak és jövőbeli céljainak.

H I R E K

— A Gazdasági Egyesület szőlészeti osztályának küldöttsége a főispánnál. A Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület szőlészeti és borászati osztálya szombat délután báró Waldbott Kelemen felsőházi tag elnöke alatt tartotta ülését. Az osztály egyhangú lelkesedéssel elhatározta, hogy báró Waldbott Kelemen elnöke alatt három tagból álló küldöttséggel kéri föl Széll József főispánt, hogy a Hegyalja érdekeire való tekintettel a kormánybiztosi megbízást fogadja el. A határozat kifejti, hogy Tokajhegyalja szőlőbirtokosságának bizalma a főispán személyében összpontosul, mert egyedül az ő munkaképességétől és erélyétől várja a tokajhegyaljai kérdések sikeres és eredményes megoldását.

— Kinevezés. A belügyminiszter Szép Gyula sátoraljaujhelyi honvédtörzsőrmestert a m. kir. államrendőrséghez hivatali segédtséggel kinevezte.

— A belügyminiszter nem jöhet Ujhelybe. Kilátásban volt, hogy Scitovszky Béla belügyminiszter is részt vesz az új városi színház megnyitási ünnepségén. Amint most értesülünk, a belügyminiszter arról értesítette Széll József főispánt, hogy egyéb irányú nagy elfoglaltságára tekintettel, legnagyobb sajnálatára, nem vehet részt a megnyitási ünnepségeken.

— A Mansz táncestélye. A Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége sátoraljaujhelyi csoportjának január 19-iki táncestélye iránt a legszelesebb körökben nyilvánul meg már most az érdeklődés. Az estély védnökségét báró Waldbott Frigyesné Mária Alice kir. hercegnő, gróf Széchenyi-Wolkenstein Ernőné és Széll Józsefné vállalták, azok a magyar asszonyok, akik az élen járnak a megyében minden jótékony mozgalomnak. Az ő nagyvonalú tevékenységük, nevük varázsa s a Mansz gyönyörű programja teszi érthetővé a nagy érdeklődést és záloga az estély biztos sikerének. A jótékony cél szolgálata, a kellemes szórakozás mellett, melyet az estély ígér, bizonyára olyan számban gyűjti össze a vármegye és Ujhely mindig megértő, áldozatkész közönségét, amilyen számban lesz az idei farsangi szezonban. A Mansznak az a szándéka, hogy luxust kizárva a legszelesebb köröknek tegye lehetővé az estélyen való részvételt.

— Halálozás. Hönsch Dezső ny. m. kir. műszaki főtanácsos, a sátoraljaujhelyi ág. ev. egyház volt felügyelője, Zempléni vármegye

törvényhatósági bizottságának és Sátoraljaujhely város képviselőtestületének tagja, péntek délután elhunyt. Temetése vasárnap d. u. fél 3 órakor lesz. Halála általános részvételt keltett.

— Rádió leadóállomást Ujhelybe? A miskolci rádiók körében vetődött fel az a kitűnő ötlet, hogy mozgalmat kell indítani a közeli, Kassán működő cseh adóállomás ellen-súlyozására Miskolcon létesítendő adóállomás érdekében. A miskolci rádiók értekezlete már bizonyára részletekben is kifejtette illetékes helyeken, hogy miért van szükség erre? Azonban, mi sem késlekedhetünk e tekintetben. Kötelességünk a miskolci akciójába bekapcsolódni és minden lehetőt elkövetni, — hogy a rádió leadóállomás ha egyáltalában létesülhet akkor Sátoraljaujhelyen létesüljön. Mellettünk szól, hogy Kassa közelebb van a különben is a határmentén fekvő városunkhoz. Hatalmas tőke, munka jutna ezzel Ujhely városának. A leadóállomás áramfogyasztása több lenne, mint Sátoraljaujhely mai teljes áramfogyasztása, ami egymaga rendkívül nagy tenné egy állandó színház fenntartását. A város vezetőségének és a rádiósoknak szives figyelmébe ajánljuk e sorokat, kérve, hogy minél előbb foglalkozzanak azzal és ha csak egy lehetőség is van, úgy illetékes helyen és tényezőkkel igyekezzenek az akciót megindítani és sikerre juttatni.

— A Szoc. Missziótársulat vasárnap délutáni műsoros tea-

délutánja az előző napi városi színház és hangversenyerem megnyitása miatt elmarad.

— Monstre bűnpör az Emődy tanács előtt. A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék Emődy tanácsa január 22-én, szándékos emberöléssel vádolva, tíz füzerradványi gazdálkodó és gazdalegényt von felelőségre. Hörsik András és kilenc társa ellen az a vád, hogy mulatás közben egyik társukat halálra szurkálták, míg egy másikon súlyos sérüléseket ejtettek.

— Befejeződtek a balsai híd megalapozási munkálatai. A sátoraljaujhelyi—nyiregyházi összeköttetés igen fontos érdekeit szolgáló balsai híd megalapozási munkálatai befejeződtek és most már rövidesen megindulnak a híd felépítési munkálatai. A kereskedelmi miniszteriumban csütörtök délelőtt bontották fel a híd vasszerkezetének és alapépítményeinek elkészítésére beérkezett ajánlatokat, összesen 16 ajánlattevő van. Az ajánlatokat természetesen átszámítják s csak ezután tűnik ki, hogy valójában kinek az ajánlata a legkedvezőbb. Az ajánlatok fölött február hóban döntenek.

— A b.-keresztúri csodarábbi állása körül keletkezett háborúság tanuit Tokajban hallgatják ki. A bodrogkeresztúri orth. izr. hitközség mintegy hatvan ellenzéki tagja és a volt főrabbi fia között a rabbi állás körül folyó háborúság jelenleg a nyiregyházi kir. törvényszéken folytatódik. A volt főrabbi fia sajtó útján elkövetett rágalmozás címén feljelentést tett a hitközség hatvan ellenzéki tagja ellen, amiért azok egy hébernyelvű röpiratban megrágalmazták. Az ügyben a nyiregyházi kir. törvényszék vizsgálóbírája most elrendelte a vizsgálatot. A gyanúsítottakat és tanukat költség és időkiméltetés szempontjából a tokaji kir. járásbíró hallgatják ki. Az ügy iratait a vizsgálóbíró néhány napon belül átteszi a tokaji kir. járásbíróhoz.

— Börtönbüntetésre ítélt váltóhamisítók. A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék Emődy tanácsa pénteken tárgyalta a váltóhamisítás és csalással vádolt Bacsó Istvánné sárospataki lakos és bűnsegédjének, Szemán Ferenc bodrogzsádányi lakosnak büntetőügyét. Bacsónéék Stumpf Mihály gazdálkodó nevét hamisították egy kétszáznegyven pengős váltóra, azonkívül hét rendbeli csalás elkövetését vallotta be a vádlott asszony. A bíróság Bacsó Istvánnét hét havi, Szemán Ferencet hat havi börtönrre ítélte. Az ítélet jogerős.

A SINGER VARRÓGÉPEK
MÁSOK A LEGJOBBAK!

Helybeli pénzintézet keres
gyakornoki állásra
jó írásu fiatal leányt. Cim a kiadóhivatalban

Tagok, Köztisztviselők, Vevők

figyeljenek a

Magyar Köztisztviselők Fogyasztási

Termelő és Értékesítő Szövetkezete

sátoraljaujhelyi áruháznak

e helyen megjelenő hirdetéseire!

Nyilvános nyugtázás.
A Szociális Missziótársulat helyi szervezete tagjainak és nemes-szivű pártfogóinak jóvoltából 1928 dec. 23-án a szegény gyermekeknek kiosztott 66 pár uj, 8 pár javított és 3 pár hőcipőt, 23 fiú- és 39 leányruhát, 8 kabátot és 4 szvettet. Összesen 149 gyermek részesült 1496 pengőt kitevő adományban. Azonkívül 20 pár fehérneműt, több kisgyermek ruhát és minden gyermeknek egy-egy szeretetsomagot juttatott karácsonyra. Ezuton is hálás köszönetet mond a vezetőség a szervezet minden tagjának és minden egyes jótévőjének, akik munkájukkal és adományaikkal lehetővé tették azt, hogy a szervezet ilyen mértékben enyhítheteli a szegény gyermekek nyomorán. — Az egyesület, mint a szemérmes szegények alapjának kezelője, a szegények között kiosztott: 50 q tűzfát, 1 q lisztet, 7 kg. cukrot és zsirt, összesen 232 pengő és 92 pengőt készpénzben. — Az egyesület részére beérkezett adományokat e helyen hálás köszönettel nyugtázzuk. Adakoztak: Széll Józsefné közbenjárására egy nagylelkű jótévő 200 pengő, özv. Lányi Jenőné 100 P, dr. Gáll Barnabás és neje 25 P, dr. Chudovszky Mórinczné 20, dr. Kovaliczky Elekné 20, Nemzeti Hitelintézet 15, Hönsch Dezsőné 5 pengő. A szegény gyermekek karácsonyára Széll Józsefné 100 drb. kalácsot Cukrot és süteményt küldtek: Zboray Károlyné, Lakos Ferencné, özv. Goralszky Brunóné, Vagányi Ferencné, Veress Istvánné, Dungyiszky Józsefné, Hoffer Anna, Deák Andorné, Főző Józsefné, Braxatorisz Pálné, Szeszlér Ödönné, Vadász Irma, Somogyi Sári, özv. dr. Hornyay Béláné, Vinnicay Istvánné, Lomniczer Emilné, Vogler Oszkárné, Oswáth Margit és özv. Dérer Miklósné.

— **Csehszlovák malmok** érdeklődnek a zempléni buza után. A nagy buzafelesleg és az alacsony buzaárak mellett általános érdeklődésre tarthat számot az, hogy a csehszlovák malmok, amelyek a Vereinigte Mühlen A. G.-ban szövetkeztek, elhatározták, hogy autókön szállítják ki a felvidéki buzát. A cseh kormány ehhez már hozzá is járult, olyképen, hogy a szállítás a hidasnémeti és losonci határok mentén történjék. Hozzájárult ehhez a magyar kormány is. A malmok most a miskolci rendőrséghez, mint autókerületi hatósághoz fordultak és kérték, hogy a csehszlovák malmok teherautói szabadon közlekedhessenek a Borsod, Gömör, Zemplén, Abauj és Heves vármegye területén. Miután a kormányhatósági engedélyt a malmok már megszerezték, a rendőrség a kérelmet minden valószínűség szerint kedvezően intézi el.

Vulkán gumijavitóüzem
Molnár István uca 10.
Autópneu, hó- és sárcipők szakszerű javítása garanciával. — Az eldobott cipőket is gyárilag újjáalakítja.

KÉRJE A FÜSZERKERESKEDÉSBE
AMOST MEGJELENT,
148 RECEPTET TARTALMAZÓ,
SZÍNES KÉPEKKEL ILLUSZTRÁLT
DR. OETKER-FÉLE
RECEPTKÖNYVET
ÁRA 30 FILLÉR



HA A FÜSZERKESKEDÉSBE
MINDS FORDULJON
KÖZVETLEN HOZZÁNK
DR. OETKER GYÁRHÓZ
BUDAPEST VIII. CONTI-U. 25.
A 127receptet tartalmazó, „Hogyan készül a jó sütemény?” című könyvét kívánatra továbbra is ingyen és bérletve küldöm.

Dijtalan
telefon vagy távirati
szobarendelést
az átépített és teljesen modernizált
budapesti
VADASZRÜRT szálloda
részére a helybeli
Menetjegyiroda közvetít.

MEGHIVÓ!
Magán- vagy üzleti ügyekbeni utazások alkalmával
Budapest
a legkellemesebb otthont nyújtja a legelőnyösebb feltételek mellett a Keleti pályaudvar érkezési oldalával szemben levő
Grand Hotel Park Nagyszállóda
Budapest, VIII. Baross-tér 10
mert
20% engedményt kap mint ezen lap előfizetője olcsó szoba-árainkból,
10% engedményt kap olcsó éttermi árainkból, (Külföldi házi konyha)
5 pengőt megtakarít autótaxi költséget, mert gyalog járhat egy perc alatt a pályaudvarról Nálunk otthon érzi magát!
Elsőrendű kiszolgálás, szigorúan családi jelleg
Saját érdeke
ezen előnyök folytán, hogy okvetlenül nálunk szálljon meg. — Előzetes szobamegrendelés ajánlatos.

Városi Mozi
Január 15 én, kedden és január 16-án, szerdán
Itél a Dnyeszter
Történet a felfordult Oroszország napjaiból 10 fejezetben.
Főszerepben:
Olga Csehova, Mille Josyane.
Felvillanok a cári idők fényes napjai, aztán jön a nagy fellordulás. A cári opera primaballerinája menekül, elszakad a kis fiától, az anyja keresi, kutatja, nem találja. Minden szembe könybe lábad, mikor gyermekéért heroikusan küzd egy rettenetesen bolsevistával.

SINGER
VARRÓGÉPEK
mégis a legjobb!
KAPHATÓ:
SINGER VARRÓGÉP
RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG
Sátorajjaujhely
Bárósi uca 19

MEGJELENT
Zemplénvármegye
Évkönyve
(Zemplén Naptár)
az 1929. évre
Kapható kladóhivatalunkban

Önnek ingyen nem ígérek semmit!
Azt sem kötöm ki, hogy mekkora összegért vegyen nálam!
De ajándékait csakis nálam vásárolhatja legolcsóbban!
Nézze meg hirdatomban és árjegyzékemben levő árakat s a karácsonyi nagy ünnepekre való tekintettel csakis nálam vásároljon.
Elvem: Nagy forgalom, kis haszon.
Megtisztelő támogatását kéri
SZABÓ PÁL
könyv-, zenemű- és papírkereskedő
Sátorajjaujhely. Telefon: 126.

BANÁN-BEHÓZATAL ÉRETT NYUGATINDIAI BANÁN BRTÉLEFON: 982-85
A LEGJOBB TÁPLALÉK

MEGHIVÓ.

A Tokajvidéki Hitelbank Részvénytársaság
a Magyar Nemzeti Bank mellékhelye
Tokajban

XXIX. évi

rendes közgyűlését

1929. évi január 20-án d. e. 11 órakor

az intézet helyiségében tartja meg, melyre a t. részvényeseket
ezennel meghívja.

Fárgysorozat:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére két részvényes kijelölése.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése az 1928. üzletéről.
3. Az 1928. évi mérleg és nyereség megállapítása, felosztása és a felmentvények megadása az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére.
4. Az alapszabályok 3. §-ának módosítása, illetve kiegészítése.
5. Esetleges indítványok.

Tokajban, 1929. január hó 9-én.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból: A részvényes minden közgyűlést megelőzőleg 3 hónappal nevére írt részvény után egy szavazati joggal bír. A közgyűlésen csak oly részvényesnek van szavazati joga, ki részvényét a szelvényekkel együtt 3 nappal a közgyűlés előtt az intézet pénztáránál letétbe helyezte.

Mérleg-számla

1928 december 31-én.

Vagyon: Készpénz 21.657 P 54 f. Követelés pénztintézeteknél 11.275 P 99 f. Követelés bankgiron 496 P 34 f. Követelés postatakarékpénztárnál 960 P 50 f. Váltótárca 902.596 P 78 f. Értékpapírok: 52 drb. M. N. Bank rv. á 100 P = 5.200, 100 drb. Pesti Magy. Keresk. Bank rv. á 50 P = 5.000, 30 drb. Magy. Ált. Fogyasztási rv. á 50 P = 1.500, 28.875.000 K n. é. 5%-os Magy. államadóssági kötv. á 32 P = 924, P. K. üzletrész 1.040, Hadikölcsönök, záloglevelek 7 P; = 13.671 P. Folyószámla adósok 278.014 P 63 f. Továbbengedm. szerződéses váltóhit. 354.600 P. Jelzálogkölcsönök 71.090 P. Visszszámítolási átmeneti kamatok 1.880 P. Felszerelés és berendezés 1 P. Összesen: 1.656.243 P 78 f.

Teher: Részvénytőke: 2400 drb. á 25 P-s rv. 60.000 P, 1200 drb. á 25 P-s rv. 1928 decemberi kibocsátású 30.000 P = 90.000 P. Tartalékalap 40.700 P (idei dotációval tartalékaink 68.000-re emelve). Tőketartalék 20.823 P 68 f. Betétek könyvecskére 610.273 P. Betétek folyószámlára 58.640 P. Visszszámítolás 301.975 P 80 f. Folyószámla hitelezők 33.510 P 49 f. Továbbengedm. jelzálogos váltóhitelek 354.600 P. Engedményezett jelzálogkölcsönök 71.090 P. Magy. Nemzeti Bank mellékhely szlája 39.072 P 63 f. Váltószámítolási átmeneti kamatok 16.043 P. Fel nem vett osztalékok 453 P 78 f. Egyenleg 19.061 P 40 f. Összesen: 1.656.243 P 78 f.

Veszteség-nyereség számla

1928 december 31-én.

Veszteség: Kamatok: Betétkamat könyvecskére 33.701 P 81 f. Betétkamat folyószámlára 1.306 P 14 f. Visszszámítolási kamatok 29.346 P 97 f. Költségek: Tiszti fizetések 15.336 P. Üzleti költség 8.978 P 70 f. Házbér 1.200 P. Adók: Állami és községi adók 6.129 P 36 f. Betét kamatadó 1.663 P 99 f. Illetékek 176 P 61 f. Leírás értékpapíroknál 1.323 P. Egyenleg 19.061 P 40 f. Összesen: 118.223 P 98 f.

Nyereség: Mult évről áthozott nyereség 672 P 09 f. Váltószámítolási kamatok 90.160 P 48 f. Folyószámla kamatok 24.885 P 11 f. Jutalékok 1.104 P 46 f. Értékpapír kamat 1.401 P 84 f. Összesen: 118.223 P 98 f.

**Mindennemű községi
és körjegyzői nyomtatvány**
könyvnyomdánkban beszerezhető

Szám: 215/1929. Zemplén vármegye alispánjától.

Pályázati hirdetmény.

Sátoraljauhely r. t. városnál nyugdíjazás folytán
megüresedett és választás útján betöltendő

kiadó állásra

pályázatot hirdetek.

Felhívom a pályázni óhajtókat, hogy pályázati kérvényüket hozzám címezve, Sátoraljauhely r. t. város polgármesterénél 1929. évi február hó 11. napjának déli 12 órájáig annál is inkább adják be, mert az elkésve érkező kérvényeket figyelembe nem veszem.

A választási határnap kitűzése iránt később intézkedem.

Minősítés: legalább négy középiskolai végzettség.

Javadalmazás: az állami rendszerű X. fiz. osztály

3. fokozat A. csoportja szerinti illetmények és lakáspénz.

A pályázók képesítésüket, magyar állampolgárságukat, életkorukat, eddigi szolgálatukat, politikai és erkölcsi magatartásukat, továbbá szolgálatképességüket hatósági bizonyítvánnyal igazolni kötelesek.

Azok a pályázók, akik jelenleg is közszolgálatban állanak, pályázati kérvényüket szolgálati uton kötelesek benyújtani, amikor is a fentebb körülírt feltételeket feltesse hatóságaik igazolják.

Sátoraljauhely, 1929 január 5.

Bernáth Aladár s. k.
alispán.

SÁRKÁNY JÁNOS

gőzerőre berendezett kelmefestő és vegytisztító műhelye

Tompai uca 16. szám alatt

Felvételi üzletem:

Molnár István uca 5. sz. alatt (Pannónia szálló épület.)

Vállalom: Női és férfi ruhák, selymek, függönyök, butorhuzatok, szőnyegek, fejkendők, kézímunkák stb. vegyi tisztítását, minta után bármily színre való festését.

Gallérok, kézalók tisztítását. Gyászruhák festését 24 óra alatt.

Szám: 34/1929. A tokaji járás főszolgabírájától.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye tokaji járásához tartozó Tarcal
községnél nyugdíjazás folytán megüresedett

községi orvosi állásra

pályázatot hirdetek.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1908:XXXVIII. t.c. 7. §-ában előírt képesítésüket, eddigi működésüket, erkölcsi és politikai megbízhatóságukat, a forradalom és a kommunizmus ideje alatt tanúsított magatartásukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket hivatalomhoz

folyó évi február hó 6-áig

nyujsák be, mert a későbbben érkezett kérelmek figyelembe nem vétetnek.

Az állás javadalma a 62.000/1926. B. M. számú rendelettel megállapított fizetés és lakáspénz, továbbá szabályrendeletileg megállapított működési és látogatási díjak.

A választás napját később fogom kitűzni.

Tokaj, 1929. évi január hó 4-én.

Fejér Andor s. k.
főszolgabíró.